



MACQUARIE GRAMMAR SCHOOL

Sydney Awaits!

The French Connection at MGS

Plongez dans votre avenir - choisissez Macquarie Grammar School, Sydney. Excellence académique française, opportunité australienne. Devenez la prochaine histoire de succès au monde.

Experience the Best of Two Worlds

Step confidently into a vibrant Australian future—while keeping your French strengths fully recognised. At Macquarie Grammar School in Sydney, the French Baccalauréat and NSW Higher School Certificate (HSC) align seamlessly in core academic areas and beyond.

Avancez avec confiance vers un avenir australien dynamique tout en faisant pleinement reconnaître vos forces en français. À Macquarie Grammar School à Sydney, le Baccalauréat français et le Higher School Certificate (HSC) de NSW s'harmonisent parfaitement dans les domaines académiques essentiels et au-delà.

Vivez le meilleur des deux mondes

1. Easy Curriculum Transition—Thrilling Global Opportunities

- Align your French studies in Languages, Mathematics, Sciences, and Humanities with parallel subjects at MGS
- Enjoy a smooth transition: assessment styles, argumentation, and research skills are valued both at MGS and in top French lycée streams.

Transition curriculum facile—opportunités mondiales passionnantes

- *Alignez vos études de français en Langues, Mathématiques, Sciences et Humanités avec des matières parallèles à MGS.*
- *Profitez d'une transition en douceur : les styles d'évaluation, l'argumentation et les compétences en recherche sont valorisés à la fois à MGS et dans les meilleures filières de lycée français.*

2. Your French Academic Excellence = Guaranteed Success at MGS

- Confidently master major academic domains—just as in France
- Philosophy, critical thinking, and scientific research? They're core strengths here, too
- Every subject choice and project at MGS is internationally benchmarked for easy university recognition.

Votre excellence académique française = succès garanti à MGS

- *Maîtrisez en toute confiance les principaux domaines académiques, tout comme en France.*
- *Philosophie, pensée critique et recherche scientifique ? Ce sont aussi des points forts ici.*
- *Chaque choix de matière et projet à MGS est étalonné internationalement pour une reconnaissance universitaire facile.*



Open the World. Embrace Sydney. Thrive at MGS.
Ouvrez le monde. Accueillez Sydney. Prospérez à MGS.

3. Why Choose Macquarie Grammar School?

- **Immersive, Multicultural Sydney Lifestyle:** Australia's safest global city for international students, with French-speaking staff support and tailored welcome
- **Future-Proof Your Degree:** MGS graduates share the same academic competitiveness as their peers in France and worldwide, ready for global university entry
- **Personalized Pathways:** Flexible subject selection, powerful extension and specialisation options—study at your pace, your way
- **Vibrant Campus Life:** Sports, arts, clubs, leadership, creativity—enrich your academic journey, make friends for life
- **Expert Guidance Every Step:** From visa support to tailored career advice, bilingual mentors ease every transition.

Pourquoi choisir le Macquarie Grammar School ?

- *Mode de vie immersif et multiculturel à Sydney : la ville globale la plus sûre d'Australie pour les étudiants internationaux, avec un soutien du personnel francophone et un accueil sur mesure.*
- *Préparez votre diplôme pour l'avenir : les diplômés de MGS partagent la même compétitivité académique que leurs pairs en France et dans le monde, prêts pour l'entrée dans les universités mondiales.*
- *Chemins personnalisés : sélection de matières flexible, puissantes options d'extension et de spécialisation—étudiez à votre rythme, à votre manière.*
- *Vie de campus dynamique : sports, arts, clubs, leadership, créativité—enrichissez votre parcours académique, créez des amitiés durables.*
- *Accompagnement expert à chaque étape : du soutien pour le visa à des conseils de carrière personnalisés, des mentors bilingues facilitent chaque transition.*

4. Seamless. Recognised. Inspiring.

- Your French lycée achievements are fully valued here—no wasted effort
- Streamlined processes, familiar assessment methods, common educational values—plus the excitement of discovering new perspectives
- Your journey is our priority: Join a warm, supportive community dedicated to seeing you thrive as a future global leader.

Transparent. Reconnu. Inspirant.

- *Vos réalisations au lycée français sont pleinement valorisées ici—aucun effort gaspillé.*
- *Processus simplifiés, méthodes d'évaluation familières, valeurs éducatives communes—plus l'excitation de découvrir de nouvelles perspectives.*
- *Votre parcours est notre priorité : rejoignez une communauté chaleureuse et solidaire dédiée à vous voir prospérer en tant que futur leader mondial.*

Leap into your future—choose Macquarie Grammar School, Sydney.
French academic excellence, Australian opportunity. Become the world's next success story.

Detailed Alignment Map: MGS (NSW) and France (Lycée)

Domain/Subject Area	MGS NSW: Curriculum Outcomes (Stage 6)	France (Lycée): Curriculum Outcomes (General Baccalauréat)	Alignment Details <i>Détails de l'alignement</i>
English / French	Advanced/Standard English: Critical analysis, extended writing, literary study, communication skills	<i>French: Literary analysis, written and oral expression, study of classic and modern texts</i>	Strong alignment: Emphasis on critical reading, writing, argument <i>Alignement fort : Accent sur la lecture critique, l'écriture et l'argumentation</i>
Mathematics	Various levels: Standard, Advanced, Extension 1/2. Focus: problem-solving, reasoning, modelling	<i>Math specialisations: "Mathématiques" stream (analytical geometry, probability, calculus)</i>	High alignment; advanced tracks for university-bound students <i>Alignement élevé ; parcours avancés pour les étudiants destinés à l'université</i>
Sciences	Biology, Chemistry, Physics, Earth & Environmental Science: Investigation, research, scientific method	<i>Science specialities: Life & Earth Sciences, Physics/Chemistry, lab work, research tasks</i>	Strong alignment of skills and content, especially in Bac S track <i>Forte adéquation des compétences et du contenu, notamment dans la filière Bac S.</i>
Humanities (HSIE)	Modern/Ancient History, Legal Studies, Economics, Geography, Society & Culture: research, critical argument	<i>History-Geography (mandatory for all streams), Philosophy (mandatory in Terminale), Economics</i>	Major overlap; both require research, analysis, essay skills <i>Chevauchement majeur ; les deux nécessitent des compétences en recherche, analyse et rédaction d'essais.</i>
Languages	Choice of 2nd language (French, Chinese, Japanese, etc.): communication, literature, intercultural understanding	<i>2+ languages compulsory (stream-dependent): Literature, translation, oral proficiency</i>	Strong; both systems support multiple years' study and assessment <i>Forte ; les deux systèmes soutiennent des études et évaluations sur plusieurs années.</i>
Technology/IT	Design & Technology, Information Processes & Technology, VET IT	<i>Optional Digital Technology, Computer Science, Technology subjects (stream/option based)</i>	Available in both but may be optional in France <i>Disponible dans les deux, mais peut être optionnel en France</i>
Visual/Performing Arts	Music, Visual Arts, Drama: creative process, critical response, project work	<i>Fine Arts, Music (optional), Drama/Performing Arts (less common in Bac)</i>	Strong in both, but more compulsory in NSW up to Year 10 <i>Fort dans les deux, mais plus obligatoire en NSW jusqu'en année 10</i>
Personal Development	PDHPE (Personal Development, Health & Physical Education): health, sport, life skills, wellbeing	<i>EPS (Physical & Sports Education): mandatory, health education</i>	Strong, though PDHPE is wider in scope in NSW <i>Forte, bien que le PDHPE soit plus large en termes d'envergure en NSW</i>
Vocational / Career Ed	Vocational Education & Training (VET) courses: workplace readiness, industry certifications	<i>Technological & Vocational streams, optional work placements</i>	Both systems offer pathways to professions and trades <i>Les deux systèmes offrent des voies vers des professions et des métiers.</i>

Critical Thinking / Ethics	Philosophy, critical source evaluation in senior subjects	<i>Philosophy: required in Terminale, critical debate, essay writing</i>	Philosophy as a subject is more highlighted in France <i>La philosophie en tant que matière est plus mise en avant en France.</i>
----------------------------	---	--	--

Key Observations

- **Core Subjects:** Both systems ensure comprehensive study in languages, mathematics, humanities, and sciences throughout upper secondary years, leading to university-recognized qualifications (HSC/Baccalauréat)
- **Assessment:** Both have a final external exam series (HSC/Bac) emphasising written assessments, extended responses, and analytical skills, with some oral and practical components in both
- **Specialisation:** Both allow for specialisation and choice through “streams” (France: L/ES/S; NSW: elective combinations and “extension” subjects)
- **Skills Outcomes:** Both systems promote skills in independent learning, research, synthesis of information, critical analysis, and communication.

This alignment allows students transitioning between the two systems or seeking equivalence for higher education entry to have excellent cross-compatibility of curriculum outcomes and qualifications.

Observations clés

- **Matières fondamentales:** *Les deux systèmes garantissent une étude complète des langues, des mathématiques, des sciences humaines et des sciences tout au long des années de l'enseignement secondaire supérieur, menant à des qualifications reconnues par les universités (HSC/Baccalauréat).*
- **Évaluation:** *Les deux prévoient une série d'examens externes finaux (HSC/Bac) mettant l'accent sur les évaluations écrites, les réponses développées et les compétences analytiques, avec des éléments oraux et pratiques dans les deux.*
- **Spécialisation:** *Les deux permettent une spécialisation et un choix à travers des « filières » (France : L/ES/S ; NSW : combinaisons d'options et matières « d'extension »).*
- **Compétences:** *Les deux systèmes favorisent les compétences en apprentissage autonome, recherche, synthèse d'informations, analyse critique et communication.*

Cette convergence permet aux étudiants de passer d'un système à l'autre ou de rechercher l'équivalence pour l'accès à l'enseignement supérieur d'avoir d'excellentes compatibilités croisées des résultats du curriculum et des qualifications.

